

English

1 APPEARANCE

1. Screen 2. Probe Interface 3. Battery 4. Tamper Button 5. Power Switch

2 INDICATION

A. Tamper Alarm B. Enrollment C. Signal Strength
D. Battery Level E. Temperature Alarm

3 ENROLLMENT

4 INSTALLATION

- Check signal strength.
- Install the detector.
 - Mount with screws.
 - Mount with sponge tape.

5 APPLICATION

- Standalone Work
 - Work with Probe
- Note: The humidity detection will be disabled when using probe.

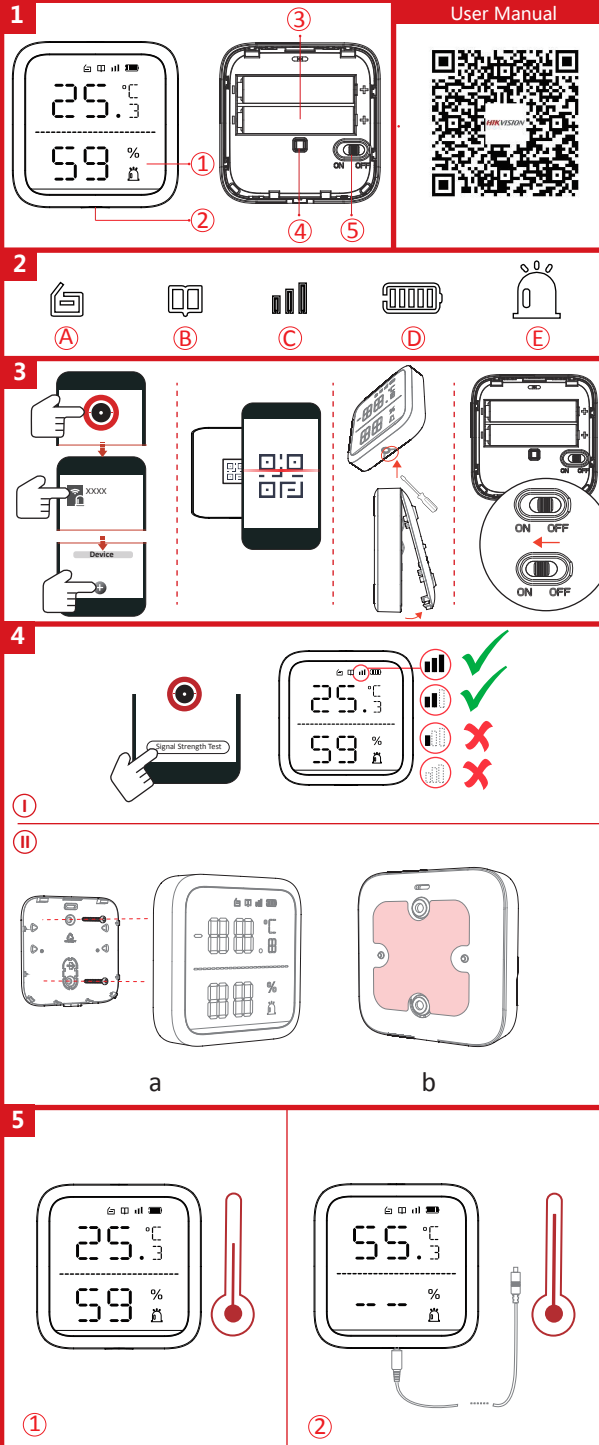
User Manual

Scan the QR code for more information and operation help.

Specification

Detection method	Temperature sensor
Detection range	-10 °C to 55 °C (standalone) -35 °C to 99 °C (with probe)
Tamper protection	Front, rear
Indicator	On screen display
Transmission frequency	433 MHz
Battery type	AAA × 2
Typical voltage	3V
Standard battery life	2 Years
Operation temperature	-10 °C to 55 °C (14 °F to 131 °F)
Storage temperature	-20 °C to 60 °C (-4 °F to 140 °F)
Operation humidity	10% to 90%
Dimension(W x H x D)	62.6mm × 62.6mm × 18mm
Weight	73.5 g

UD223008-A



User Manual

Español

1 APARIENCIA

1. Pantalla 2. Interfaz de la sonda 3. Batería 4. Botón antimanipulación 5. Interruptor de alimentación

2 INDICACIÓN

A. Alarma antimanipulación B. Registro C. Intensidad de la señal
D. Nivel de batería E. Alarma de temperatura

3 REGISTRO

4 INSTALACIÓN

- Comprobar la intensidad de la señal.
- Instale el detector.
 - Montaje con tornillos.
 - Montaje con adhesivo de espuma.

5 APLICACIÓN

- Funcionamiento independiente
 - Funcionamiento con sonda
- Note: La detección de la humedad se inhabilitará al utilizar la sonda.

Manual de usuario

Escanee el código QR para obtener más información y ayuda sobre el funcionamiento.

Especificación

Método de detección	Sensor de temperatura
Alcance de detección	De -10 °C a 55 °C (independiente) De -35 °C a 99 °C (con sonda)
Protección antimanipulación	Parte delantera, parte trasera
Piloto	Visualización en pantalla
Frecuencia de transmisión	433 MHz
Tipo de batería	2 AAA
Tensión característica	3 V
Vida útil de la batería convencional	2 años
Temperatura de funcionamiento	-10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F)
Temperatura de almacenamiento	-20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F)
Humedad de funcionamiento	10 % a 90 %
Dimensiones	62,6 mm × 62,6 mm × 18 mm
Peso	73,5 g

Português

1 APRESENTAÇÃO

1. Tela 2. Entrada do sensor 3. Pilha 4. Botão de violação 5. Interruptor

2 INDICAÇÃO

A. Alarme de violação B. Registro C. Intensidade do sinal
D. Nível da bateria E. Alarme de temperatura

3 REGISTRO

4 INSTALAÇÃO

- Verifique a intensidade do sinal.
- Instale o detector.
 - Montagem com parafusos.
 - Montagem com fita esponjosa.

5 APLICAÇÃO

- Funcionamento autônomo
 - Funcionamento com sensor
- Observação: A detecção de umidade fica desativada ao usar o sensor.

Manual do usuário

Leia o código QR para mais informações e ajuda na operação.

Especificações

Método de detecção	Sensor de temperatura
Alcance de detecção	-10 °C a 55 °C (autônomo) -35 °C a 99 °C (com sensor)
Proteção antivolação	Frontal, traseira
Indicador	Exibição na tela
Frequência de transmissão	433 MHz
Tipo de pilha	AAA × 2
Tensão típica	3 V
Duração padrão da bateria	2 anos
Temperatura de operação	-10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F)
Temperatura de armazenamento	-20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F)
Umidade de operação	10% a 90%
Dimensões (L x A x P)	62,6 mm × 62,6 mm × 18 mm
Peso	73,5 g

Slovenčina

1 VZHLED

1. Obrazovka 2. Rozhranie sondy 3. Batéria 4. Tlačidlo ochrany pred cudzím zásahom 5. Vypínač

2 INDIKÁCIA

A. Alarm cudzieho zásahu B. Registrácia C. Intenzita signálu
D. Úroveň nabitia batérie E. Alarm teploty

3 REGISTRÁCIA

4 MONTÁŽ

- Skontrolujte intenzitu signálu.
- Nainštalujte detektor.
 - Upevnite pomocou skrutiek.
 - Upevnite pomocou penovej pásky.

5 POUŽITIE

- Samostatné fungovanie
 - Fungovanie so sondou
- Poznámka: Pri použití sondy bude detekcia vlhkosti deaktivovaná.

Návod na používanie

Ak chcete získať ďalšie informácie a pokyny na používanie, naskenujte QR kód.

Špecifikácie

Metóda detekcie	Snímač teploty
Rozsah detekcie	-10 °C až 55 °C (samostatne) -35 °C až 99 °C (so sondou)
Ochrana proti zásahu	Spredu, zozadu
Indikátor	Zobrazenie na obrazovke
Prenosová frekvencia	433 MHz
Typ akumulátora	AAA × 2
Typické napätie	3 V
Štandardná životnosť batérie	2 roky
Prevádzková teplota	-10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F)
Teplota skladovania	-20 °C až 60 °C (-4 °F až 140 °F)
Prevádzková vlhkosť	10 % až 90 %
Rozmery (Š x V x H)	62,6 mm × 62,6 mm × 18 mm
Hmotnosť	73,5 g

မြန်မာ

1 အသွင်အပြင်လက္ခဏာ

1. ဖျားနာခြင်း 2. စစ်သင်ကြားစံနစ် 3. ဘက်ထရီ 4. အချက်အလက်လုပ် 5. ဖိခံလုပ်

2 အညွှန်း

A. အချက်အလက်လုပ် B. စာရင်းသွင်းခြင်း C. လိုင်းအား
D. ဘက်ထရီလက္ခဏာ E. အချက်အလက်လုပ်

3 စာရင်းသွင်းခြင်း

4 တပ်ဆင်ခြင်း

- လိုင်းအချက်အလက်လုပ်
- စာရင်းသွင်းခြင်း
 - ဝက်ဘ်ဆိုက်သွင်း
 - ဖျားနာခြင်း

5 အသုံးပြုပုံ

- အထောက်အကူအလုပ် လုပ်ဆောင်မှု
 - စစ်သင်ကြားစံနစ် လုပ်ဆောင်မှု
- မှတ်ချက်: စစ်သင်ကြားစံနစ် လုပ်ဆောင်မှု လုပ်ဆောင်မှု လုပ်ဆောင်မှု

သုံးစွဲသူလက်စွဲ

မှတ်ချက်: စစ်သင်ကြားစံနစ် လုပ်ဆောင်မှု လုပ်ဆောင်မှု လုပ်ဆောင်မှု

အသေးစိတ် အချက်အလက်

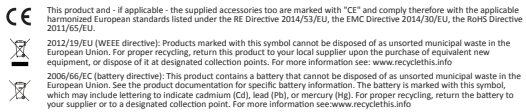
စာရင်းသွင်းခြင်း	အချက်အလက်
စာရင်းသွင်းခြင်း	-10 °C နှင့် 55 °C (အထောက်အကူအလုပ်)
စာရင်းသွင်းခြင်း	-35 °C နှင့် 99 °C (စစ်သင်ကြားစံနစ်)
အချက်အလက်လုပ်	အချက်အလက်
အချက်အလက်	အချက်အလက်
စာရင်းသွင်းခြင်း	433 MHz
ဘက်ထရီ	AAA × 2
ပုံစံ	3V
စစ်သင်ကြားစံနစ်	2 နှစ်
လုပ်ဆောင်မှု	-10 °C နှင့် 55 °C (14 °F နှင့် 131 °F)
လုပ်ဆောင်မှု	-20 °C နှင့် 60 °C (-4 °F နှင့် 140 °F)
လုပ်ဆောင်မှု	10% နှင့် 90%
အချက်အလက် (W x H x D)	62.6mm × 62.6mm × 18mm
အလေးချိန်	73.5 g

DISCLAIMER:

THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS MANUAL AND THE PRODUCT DESCRIBED WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS AND ERRORS." HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR NON-INFRINGEMENT. YOU AGREE THAT YOUR USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT WILL HIKVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA, CORRUPTION OF SYSTEMS, OR LOSS OF CONFIDENTIALITY, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY, OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCT, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY THEREOF. YOU ACKNOWLEDGE THAT THE NATURE OF THE INTERNET PROVIDES FOR INHERENT SECURITY RISKS, AND HIKVISION SHALL NOT TAKE RESPONSIBILITY FOR ANY DAMAGE TO YOUR INFORMATION, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, CIPHER-ATTACK, VIRUS ATTACK, DENIAL-OF-SERVICE ATTACK, VIOLENCE INFESTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT FOR SUCH INCIDENTS.

YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS, AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. ESPECIALLY, YOU ARE RESPONSIBLE, FOR USING THIS PRODUCT IN A MANNER THAT DOES NOT VIOLATE ANY APPLICABLE LAWS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, EXPORT CONTROLS, EMBARGO, TRADE RESTRICTIONS, PROPERTY RIGHTS, OR DATA PROTECTION AND OTHER PRIVACY RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY PROHIBITED ACTS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE PRODUCTION, DISTRIBUTION, TRANSMISSION, OR RELEASE OF INFORMATION RELATING TO THE PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT RELATED TO ANY NUCLEAR EXPLOSION OR RESEARCH, OR ANY ACTS THAT MAY BE PROHIBITED BY APPLICABLE LAWS.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICT BETWEEN THIS MANUAL AND THE APPLICABLE LAW, THE LATER PREVAILS.



1. Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard
2. Keep new and used batteries away from the children.
3. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
4. This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and lead to death.
5. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
6. Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
7. Improper replacement of the battery with an incorrect type may defeat a safeguard (for example, in the case of some battery types).
8. Do not dispose of the battery into a fire or a hot oven, or mechanically crush or cut the battery, which may result in an explosion.
9. Do not leave the battery in an extremely high temperature surrounding environment, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
10. Do not subject the battery to extremely low air pressure, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
11. Dispose of used batteries according to the instructions.
12. The equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.
13. + identifies the positive (terminal) of an equipment which is used with, or generates direct current - identifies the negative (terminal) of an equipment which is used with, or generates alternating current.
14. The additional force shall be equal to three times the weight of the equipment but not less than 50N. The equipment and its associated mounting means shall remain secure during the installation. After the installation, the equipment, including its associated mounting means, shall not be moved.

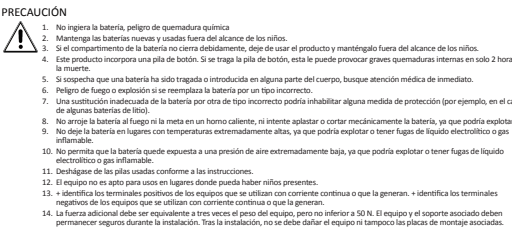
Este producto, y en su empaque, los accesorios suministrados, tienen la marca "CE" y por tanto cumplen con las normas europeas armonizadas aplicables en materia de compatibilidad electromagnética (CEM) en la Directiva de compatibilidad electromagnética (CEM) de la Unión Europea (UE) de 2006/65/CE (Directiva de compatibilidad electromagnética) y la Directiva de compatibilidad electromagnética (CEM) de la Unión Europea (UE) de 2006/65/CE (Directiva de compatibilidad electromagnética).

2012/19/UE de la Directiva RAEE, relativa al sistema de gestión de residuos (RAEE) y en materia de compatibilidad electromagnética (CEM) en la Unión Europea (UE) de 2006/65/CE (Directiva de compatibilidad electromagnética) y la Directiva de compatibilidad electromagnética (CEM) de la Unión Europea (UE) de 2006/65/CE (Directiva de compatibilidad electromagnética).

Este símbolo no puede ser desechado en el sistema de basura municipal sin recopilar selectivamente. Para un reciclaje adecuado, entregue este símbolo en el lugar de recogida equivalente o designado de su parte de recogida de basura designada a tal efecto.

Para ver más información, visite: www.recyclinginfo.com

2006/66/CE (Directiva sobre baterías): Este producto lleva una batería que no puede ser desechada en el sistema municipal de basura. Las baterías de este tipo deben ser recicladas. Este símbolo indica que la batería debe ser reciclada. La batería lleva marcado este símbolo, que incluye una línea indicando si contiene cadmio (Cd), plomo (Pb) o mercurio (Hg). Para un reciclaje adecuado, entregue la batería a su vendedor o lleve la al punto de recogida de baterías designado a tal efecto. Para más información, visite: www.recyclinginfo.com



CE
Tímto výrobkom sa dodávajú príslušenstvo, ak je relevantné, sú takisto označené značkou „CE“, takže sú v súlade s príslušnými harmonizovanými európskymi normami uvedenými v smernici o rádiových zariadeniach (2002/95/ES) v smerele o elektromagnetickej kompatibilite (2004/108/ES) v smerele o omeškaní požiarov (2002/95/ES) v smerele o bezpečnosti lítia v elektrických a elektronických zariadeniach (2011/65/EU).

2006/66/EU (smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení): Produktový označenie týmto symbolom sa v rámci Európskej únie môže použiť až do 1. januára 2012. Tento symbol znamená, že výrobok musí byť vynechaný z odpadového tovaru, pretože je určený na recyklovanie. Tento symbol, ktorý je odvodený z miserného dodávateľa alebo ho zlikviduje na určených zberných miestach. Daššie informácie nájdete na: www.recyclemycar.com.

2006/66/EU (smernica o batériách): Tento produkt dodávajú batérie, ktoré sa v rámci Európskej únie nesmie likvidovať spolu s ostatnými komunálnymi odpadmi. Konkrétne informácie o batérii nájdete v dokumentácii produktu. Batéria je označená týmto symbolom, ktorý môže obsahovať písmená označujúce obsah kadmia (Cd), olova (Pb) alebo ortuti (Hg). Zvyšky batérie by mali byť zlikvidované na určených zberných miestach. Tento symbol znamená, že batéria musí byť vynechaná z odpadového tovaru, pretože je určená na recyklovanie. Tento symbol, ktorý je odvodený z miserného dodávateľa alebo ho zlikviduje na určených zberných miestach. Daššie informácie nájdete na: www.recyclemycar.com.

Zabráňte poškodeniu batérie, hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru.

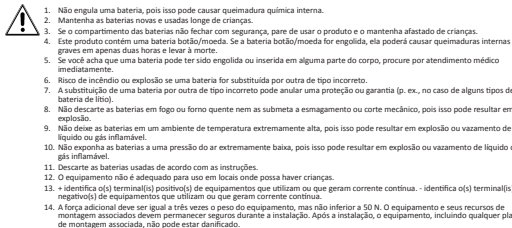
- Nové a použité batérie uchovajte mimo dosahu detí.
- Ak sa prieklník batérie môže nebezpečne zvrátiť, prestaňte produkt používať a uchovajte ho mimo dosahu detí.
- Texty produkt obsahujúci **plochý/gimbovský batérie**. V prípade preniknutia plochéj/gimbovskej batérie môže dôjsť k vážnym vnútorným poškodeniam až k výbuchu a hoľu. Keď mla súba s batériou, buďte opatrní.
- Ak si myslíte, že mla poškla k preniknutiu batérie alebo ich vchleniu do akýchkoľvek častí tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Risiko výbuchu alebo poškla v prípade výmny batérie za nesprávny typ.
- Prípadne výmny batérie za nesprávny typ a nesprávny postup odstraňovania batérie (napríklad pri niektorých typoch lítiových batérií).
- Batérie nevkladajte do alebo horečkov rúry ani ju mechanicky nedvíate ani nerazte, pretože by mohli spôsobiť výbuch.
- Batérie nemeschajte v prostredí priamoho slnečného žiaru, čo môže viesť k výbuchu alebo ohniam horľavých kapalin alebo plynu.
- Batérie nevystavajte mimoriadne nízkym tlakom vzduchu, čo môže viesť k výbuchu alebo ohniam horľavých kapalin alebo plynu.
- Batérie neskladajte v blízkosti palivových nádob, pretože to môže viesť k výbuchu alebo ohniam horľavých kapalin alebo plynu.
- Zariadenie nie je vhodné na používanie na miestach, na ktorých sa môžu vyskytnúť výkvety.
- s označením korozívny v kvadrante na pripade zariadenia, s ktorým sa používa alebo ktoré vyžaduje podrobný nárad – označuje riziko, že sa zaporné napätie môže dostať do kontaktu s kyselinou, ktorá môže spôsobiť poškodenie alebo zranenie.
- Dotyčná sila pohybu na zariadení ml dosahovať trojnásobku tlomnosti zariadenia, no nesmie by menšia ako 50 N. Zariadenie a príslušné montážne prvky by namontované pevne. Po montáži nesmie dôjsť k poškodeniu zariadenia ani príslušného montážneho prvku.

[illegible]

CE Este produto e os acessórios fornecidos (se aplicável) estão marcados com "CE" e estão em conformidade com os padrões europeus comunitários e aplicáveis listados nas Diretivas RE 2014/53/EU, EMC 2014/53/EU e RoHS 2011/65/EU.

2019/10/19 [Diretiva WEEE]: os produtos marcados com este símbolo não podem ser descartados como rejeitos municipais não classificados na União Europeia. Para a reciclagem adequada, retorne este produto ao seu fornecedor local ou comprar um novo produto. Este símbolo equivalente ao símbolo WEEE, que indica que este produto não deve ser descartado como rejeito municipal.

2006/66/CE [Diretiva sobre baterias]: este produto contém uma bateria que não pode ser descartada como um rejeito municipal não classificado na União Europeia. Refira-se à documentação do produto para informações específicas sobre baterias. A bateria é marcada com o símbolo de bateria, que indica que este produto contém uma bateria (ou baterias) que não devem ser descartadas, devendo a bateria ou o fornecedor ou encaminhar-se a um ponto de coleta designado. Para mais informações, consulte: www.recyclinginfo.info

[illegible]

FCC Information

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC compliance: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

FCC Conditions

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.